

Uzkodas / Snacks

- **Sīkstūļa grauzdiņi ar ķiplokiem un ķiploku mērci** – 4,90 €
Rudzu maize, ķiploki, ķiploku mērce / Rye bread, garlic, garlic sauce **A01, A07**
 - **Sprīdīša uzkodas (5 cilvēkiem)** – 11,90 €
Cepts siers, grauzdiņi, sīpolu gredzeni, sīpolu uzkoda, vistas filejas stienīši alus mīklā, ķiploku mērce, dzērveņu čili / Fried cheese, toast, onion rings, chicken in beer batter, sauces. **A03, A07, A10**
-

Salāti / Salads

- **Anneles dārza karstie salāti (vista / garneles)** – 6,90 €
Cukīni, paprika, tomāts, sīpols, puravs, puķkāposts, ananāss, grilēta vistas fileja vai garneles / Warm salad with grilled chicken or shrimp. **A02, A04**
 - **Sprīdīša ņiprie salāti** – 5,90 €
Vārīti kartupeļi, vārīta gaļa, vārīta ola, marinēti gurķi, zaļie zirnīši, vārīti burkāni, majonēze, sinepes, garšvielas / Potato salad with meat, eggs, peas, carrots, mustard, mayo. **A03, A10**
-

Zupas / Soups

- **Vēja mātes soļanka** – 2,90 € / 4,00 €
Vārīta gaļa, kūpināta gaļa, desa, kartupeļi, burkāni, sīpoli, marinēti gurķi, tomātu pasta, krējums, olīva, citrons / Meat, smoked meat, sausage, pickles, cream, olive, lemon. **A07**
 - **Lienītes dārzenu siera zupa (garneles / bekons)** – 2,90 € / 3,90 €
Dažādi dārzeņi, kausētais siers, saldaiss krējums, garneles vai bekons, grauzdiņi / Vegetable cheese soup with shrimps or bacon. **A07, A02**
 - **Pamātes aukstā zupa** – 2,90 € / 3,90 €
Kefīrs, bietes, olas, loki, dilles, mārrutki, sinepes, garšvielas / Cold kefir beet soup with eggs, dill, horseradish. **A07, A03, A10**
-

Zivju ēdieni / Fish Dishes

- **Princeses Zeltītes lasis** – 13,90 €
Laša fileja, garšvielu mērce, citrons / Salmon in honey, lemon pepper sauce. **A04**
 - **Karaļa krāsni ceptais lasis** – 13,90 €
Laša fileja, tvaicēti dārzeņi, saldaiss krējums, siers, zaļumi / Oven-baked salmon with vegetables, cheese sauce. **A04, A07**
 - **Velēnu vecīša zālē sapinies heka steiks ar karamelizētiem sīpoliem** – 10,90 €
Heks, sīpols, saldaiss krējums, cukurs, garšvielas, svaigu dārzenu un lapu salāti / Hex, onion, sour cream, sugar, spices, fresh vegetable and leaf salad. **A03, A04, A07.**
-

Cūkgaļas ēdieni / Pork Dishes

- **Karbonāde "Lutausis"** – 10,90 €
Karbonāde, tomāts, ķiploku mērce, bekons, marinēti sīpoli, siers / Pork chop with tomato, bacon, cheese, garlic sauce. **A01, A03, A07, A10**

- **Sprīdīša karbonāde ar sieru** – 10,90 €
Karbonāde, majonēze, siers / Pork chop with mayo and cheese. **A01, A03, A10**
 - **Saucēja ceptās ribiņas** – 10,90 €
Cūkgaļa, garšvielas, sinepes sīpoli, burkāni / Pork ribs with mustard and onions. **A10**
 - **Kotletes sēņu mērcē** – 10,90 €
Cūkgaļa, garšvielas, šampinjoni, saldaiss krējums, milti, olas / Pork patties with mushroom sauce. **A01, A03, A10**
 - **Vecās mātes gardais ribiņu komplekts visai ģimenei (4 personām)** – 29,90 €
Cūkgaļas ribiņas, 2 veidi mērces, 3 veidi piedevas, 2 veidi salāti vai dārzeņi / Pork ribs with sauces, sides, salads.
-



Vistas gaļas ēdieni / Chicken Dishes

- **Anneles vistas fileja ar ananāsiem, sieru un karija mērci** – 10,90 €
Vistas fileja, konservēti ananāsi, krējums, karijs, siers / Chicken fillet, canned pineapple, cream, curry, cheese. **A01, A03**
 - **Galma dāmas mīļākā vistas fileja pildīta ar sieru, bekonu** – 10,90 €
Vistas fileja, bekons, zaļumi, siers, ola, rīvmaize, majonēze, garšvielas / Chicken fillet, bacon, greens, cheese, egg, breadcrumbs, mayonnaise, spices **A01, A03, A07**
 - **Sprīdīša vistas fileja ar sieru** – 10,90 €
Vistas fileja, majonēze, siers / Chicken fillet, mayonnaise, cheese **A01, A03, A07**
 - **Grilēta vistas fileja ar dārzeņiem** – 10,90 €
With vegetables and cream sauce. **A01, A03, A07, A10**
-



Bērnu ēdienkarte / Children's Menu

- **Vistas nageti ar frī** – 5,90 €
Vistas fileja, kartupeļu čipsi, frī, kečups / Chicken fillet, potato chips, fries, ketchup **A01, A03**
 - **Pasaku meža makaroni** – 5,90 €
Vistas fileja, paprika, saldaiss krējums, puravs / Chicken fillet, paprika, sour cream, leek. **A07**
 - **Karstās purva uguntiņas** – 5,90 €
Maltā cūkgaļa, pildījumā siers, milti, ola, garšvielas, kartupeļu alfabēts, kečups, tomāts, gurķis / Minced pork, cheese filling, flour, egg, spices, potato alphabet, ketchup, tomato, cucumber. **A01, A03, A07**
-



Burgeri / Burgers

- **Vēja mātes četru dēlu burgers ar vistu** – 7,90 €
Burgera maize, vistas fileja, siers, tomāts, sīpols, marinēts gurķis, mērce, frī kartupeļi, kečups / Burger bread, chicken fillet, cheese, tomato, onion, pickle, sauce, french fries, ketchup. **A01, A03, A07**
- **Vēja mātes četru dēlu burgers ar cūkgaļu** – 7,90 €
Burgera maize, cūkgaļa, siers, tomāts, sīpols, marinēts gurķis, mērce, frī kartupeļi, kečups / Burger bread, pork, cheese, tomato, onion, pickle, sauce, french fries, ketchup. **A01, A03, A07**

Pankūkas / Pancakes

- **Kartupeļu pankūkas** – 4,90 €
Potato pancakes. **A03, A07**
- **Galma kunga kartupeļu bruņas pildītas ar vistas fileju un sieru** – 9,90 €
Vistas fileja, kausētais siers, kartupeļi / Chicken fillet, cheese, potatoes. **A01, A03, A07**
- **Plānās pankūkas** – 3,90 €
 - Ar saldējumu un šokolādi / with ice cream and chocolate
 - Ar svaigu ogu mērci / with fresh berry sauce**A01, A03, A07**

Piedevas / Garnish (iekļautas cenā)

- Vārīti kartupeļi / boiled potatoes
- Vārīti cepti kartupeļi / Boiled fried potatoes
- Frī kartupeļi / french fries
- Kartupeļu daiviņas / Potato slices
- Kartupeļu biežputra / Mashed potatoes
- Tvaicēti dārzeņi / Steamed vegetables

Mērces / Sauces:

- **Siltās mērces, warm sauces**
Sēņu mērce / champignon sauce
Siera mērce / sweet cream sauce
A01, A07
- **Aukstās mērces, cold sauces**
Tomātu / tomato
Ķiploku / garlic sauce
Majonēze / mayonnaise
Zaļumu / dill greens sauce
Dzērveņu čili / Cranberry Chili
A03, A07, A09

Pērkot tikai piedevas / when buying only additives:

- Tikai piedevas, only additives – 4,00 €
 - Piedevas + mērce / Additives + sauce – 5,00 €
 - Piedevas + mērce + salāti / Additives + sauce + salad – 5,50 €
A03, A07
-



Deserti / Desserts

- **Sprīdīša cepumu mājiņa** – 3,90 €
Selgas cepumi, biezpiens, putukrējums, cukurs, marmelāde, ogu mērce, ogas / Selga cookies, cottage cheese, whipped cream, sugar, marmalade, berry sauce, berries. **A01, A03, A07**
 - **Gulbīša laimīgās zemes deserts** – 4,90 €
Jautāt bārmenim / Ask the bartender
-

☺ Dzērieni / Drinks

Siltie dzērieni / Hot

- Kafija / Coffee – 1,50 €
- Kafija ar pienu / Coffee with milk – 2,00 € **A07**
- Putu kafija (karamele / rieksti) / Foam coffee (caramel/nuts) – 2,50 € **A07**
- Latte – 2,00 € **A07**
- Tēja (1 l) / Tea (1 l) – 2,00 €

Aukstie / Cold

- Coca- cola, Coca- cola zero, Fanta, Sprite (0.5 l) – 2,50 €
 - Pepsi, Miranda, 7UP, Enjoy (0.5 l) – 2,50 €
 - Kvass (0,3 l vai 0,5 l) – 1,90–2,50 €
 - Ūdens (ar vai bez gāzes / citronu) / Water (sparkling or regular / with lemon) – 1,00–1,50 €
 - Sula – apelsīnu, ābolu, multivitamīnu, vīnogu, tomātu, persiku / Juice – orange, apple, multivitamin, grape, tomato, peach – 1,20 €
 - Piens, kefīrs / Milk, kefir – 1,20 € **A07**
-



Bezalkoholiskie kokteiļi

- **Saldējuma kokteilis / Ice cream cocktail** – 4,90 €
(ar Anneles dārza sulām - ābolu, plūmju, persiku vai vīnogu) / (with garden juices - apple, plum, peach or grape)
 - **Ogu dzira ar burbuļiem / Wild berry drink with bubbles** – 4,90 €
-



Alkoholiskie dzērieni

- **Alus / Beer** – 3,00–3,80 €
 - **Sidrs / Cider** – 3,80 €
 - **Vīns / Šampanietis / Vine/ Champagne** – 3,50–6,90 €
 - **Degvīns, brendijs, rums / Vodka, brandy, rum** – 2,50–5,00 €
-

Kokteiļi ar alkoholu

- **Sajauktā pasaka** (sula + degvīns) / **Vodka + juice** – 7,00 €
- **Vēja mātes stabule** / **Wind Mother's Stable** – 7,00 €
- **Purva maldugunis** / **Wild drink** – 7,00 €